Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►**B** **UREDBA (EZ) br. 217/2009 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

od 11. ožujka 2009.

o podnošenju statističkih podataka o ulovu i aktivnostima država članica koje obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku (preinačena)

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 87, 31.3.2009., str. 42)

Promijenio:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►**M1**	Uredba Vijeća (EU) br. 517/2013 od 13. svibnja 2013.	L 158	1	10.6.2013
►**M2**	Uredba (EU) br. 1350/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013.	L 351	1	21.12.2013

▼B

UREDBA (EZ) br. 217/2009 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 11. ožujka 2009.

o podnošenju statističkih podataka o ulovu i aktivnostima država članica koje obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku (preinačena)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 285. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

djelujući u skladu s postupkom utvrđenim u članku 251. Ugovora ([1]),

budući da:

(1) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2018/93 od 30. lipnja 1993. o podnošenju statističkih podataka o ulovu i aktivnostima država članica koje obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku ([2]) nekoliko je puta bitno izmijenjena ([3]). Budući da su potrebne daljnje izmjene, potrebno ju je radi jasnoće preinačiti.

(2) Konvencijom o budućoj multilateralnoj suradnji u ribarstvu sjeverozapadnog Atlantika, odobrenom Uredbom Vijeća (EEZ) br. 3179/78 ([4]) i kojom se uspostavlja Organizacija za ribarstvo na sjeverozapadnom Atlantiku (NAFO), od Zajednice se zahtijeva da Znanstvenom vijeću NAFO-a dostavi sve raspoložive statističke i znanstvene podatke koje Znanstveno vijeće zahtijeva za obavljanje svojega posla.

(3) Znanstveno vijeće NAFO-a utvrdilo je da je pravovremeno dostavljanje statističkih podataka o ulovu i aktivnostima ključno za obavljanje njegovog posla pri procjeni stanja ribljih stokova u sjeverozapadnom Atlantiku.

(4) Nekoliko država članica zatražilo je dostavljanje podataka u različitom obliku ili na različitom mediju od onog koji je naveden u Prilogu V. (istovjetno upitnicima Statlant).

([1]) Mišljenje Europskog parlamenta od 17. lipnja 2008. (još nije objavljeno u Službenom listu) i Odluka Vijeća od 26. veljače 2009.
([2]) SL L 186, 28.7.1993., str. 1.
([3]) Vidjeti Prilog VI.
([4]) SL L 378, 30.12.1978., str. 1.

▼B

(5) Mjere potrebne za provedbu ove Uredbe treba donijeti u skladu s Odlukom Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za izvršavanje provedbenih ovlasti dodijeljenih Komisiji ([1]).

(6) Ponajprije bi Komisiju trebalo ovlastiti za prilagodbu popisa vrsta i statističkih ribolovnih područja, opisa navedenih područja te mjera, oznaka i definicija koje se odnose na ribolovnu aktivnost, ribolovni alat, veličine plovila i načine ribolova. Budući da su te mjere općenitog opsega i namijenjene su izmjeni elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, potrebno ih je donijeti u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 5.a Odluke 1999/468/EZ,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Svaka država članica Komisiji dostavlja podatke o ulovima s plovilima koja su registrirana u državi članici ili plove pod zastavom te države članice a obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku, uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (Euratom, EEZ) br. 1588/90 od 11. lipnja 1990. o prijenosu povjerljivih statističkih podataka Statističkom uredu Europskih zajednica ([2]).

Podaci o nominalnom ulovu uključuju sve proizvode ribarstva iskrcane ili prekrcane na moru bez obzira u kojem obliku, ali isključuju količine koje odmah po ulovu završe u moru, koje se konzumiraju na plovilu ili se na plovilu koriste kao mamci. Proizvodnja akvakulture je isključena. Podaci se evidentiraju u iznosu najbliže tone žive vage koji se dobije na temelju podataka pri iskrcaju ili prekrcaju.

Članak 2.

1. Postoje dvije vrste podataka koji se dostavljaju:

(a) godišnji nominalni ulovi, izraženi u tonama vrijednosti žive vage iskrcanih proizvoda, za svaku vrstu navedenu u Prilogu I. u svakom od statističkih ribolovnih područja sjeverozapadnog Atlantika navedenih u Prilogu II. te utvrđenih u Prilogu III.;

(b) ulovi, kako su određeni u točki (a) i odgovarajuća ribolovna aktivnost, podijeljeni po kalendarskom mjesecu ulova, ribolovnom alatu, veličini plovila i glavnim ciljnim vrstama.

([1]) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.
([2]) SL L 151, 15.6.1990., str. 1.

▼B

2. Podaci iz točke (a) stavka 1. dostavljaju se do 31. svibnja godine koja slijedi nakon referentne godine i to mogu biti preliminarni podaci. Podaci iz točke (b) stavka 1. podnose se do 31. kolovoza godine koja slijedi nakon referentne godine i to su konačni podaci.

Podaci iz točke (a) stavka 1. koji su podneseni kao preliminarni podaci trebaju biti jasno određeni kao takvi.

Nije potrebno dostaviti podatke za kombinacije vrsta/ribolovnih područja u kojima nije bio zabilježen ulov u referentnom razdoblju dostavljanja podataka.

Ako odnosna država članica nije obavljala ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku u prethodnoj kalendarskoj godini, ona o tome mora obavijestiti Komisiju do 31. svibnja sljedeće godine.

3. Definicije i oznake koje treba koristiti prilikom dostavljanja podataka o ribolovnoj aktivnosti, ribolovnom alatu, načinu ribolova i veličini plovila navedeni su u Prilogu IV.

▼M2

4. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 6. radi izmjene priloga I., II., III. i IV. u pogledu popisa vrsta i statističkih ribolovnih područja te opisa tih područja, kao i mjera, oznaka i definicija koje se primjenjuju na ribolovnu aktivnost, ribolovni alat, veličinu plovila i načine ribolova.

Ti delegirani akti donose se samo kada je to potrebno kako bi se uzeo u obzir gospodarski i tehnički razvoj; oni ne mijenjaju dobrovoljnu prirodu traženih informacija te ne nameću značajno dodatno opterećenje za države članice ili davatelje podataka.

Komisija valjano opravdava statističke mjere predviđene u tim delegiranim aktima, koristeći, prema potrebi, doprinose relevantnih stručnjaka temeljene na analizi isplativosti, uključujući ocjenu opterećenja za davatelje podataka i troškova proizvodnje, kako je navedeno u članku 14. stavku 3. točki (c) Uredbe (EZ) br. 223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]).

▼B

Članak 3.

Osim ako je to odredbama donesenim na temelju zajedničke ribarstvene politike drukčije uvjetovano, dopušta se državi članici uporaba tehnika uzorkovanja za dobivanje podataka o ulovu za one dijelove ribarske

([1]) Uredba (EZ) br. 223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o europskoj statistici i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 1101/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o dostavi povjerljivih statističkih podataka Statističkom uredu Europskih zajednica, Uredbe Vijeća (EZ) br. 322/97 o statistici Zajednice i Odluke Vijeća 89/382/EEZ, Euratom o osnivanju Odbora za statistički program Europskih zajednica (SL L 87, 31.3.2009., str. 164.).

▼B

flote za koje bi potpuna pokrivenost podatka uključivala prekomjernu primjenu upravnih postupaka. U izvješće koje se dostavlja u skladu s člankom 7. stavkom 1., država članica mora uključiti detalje o postupcima uzorkovanja zajedno s detaljima o udjelu ukupnih podataka koji su dobiveni pomoću takvih tehnika.

Članak 4.

Države članice ispunjavaju svoje obveze prema Komisiji u skladu s člancima 1. i 2. dostavljanjem podataka u formatu koji je prikazan u Prilogu V.

Države članice mogu dostaviti podatke u formatu koji je podrobno opisan u Prilogu VI.

Uz prethodnu suglasnost Komisije, države članice mogu dostaviti podatke u drugačijem obliku ili na drugačijem mediju.

Članak 5.

U roku od 24 sata od primitka izvješća, kada je to moguće, Komisija prosljeđuje izvršnom tajniku NAFO-a informacije koje su sadržane u njima.

▼M2

Članak 6.

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 4. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od 10. siječnja 2014. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti automatski se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka 4. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv proizvodi učinke dan nakon objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

5. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 4. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne ulože nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na zahtjev Europskog parlamenta ili Vijeća.

▼B

Članak 7.

1. Države članice trebaju dostaviti Komisiji do 28. srpnja 1994. godine detaljno izviješće u kome opisuju kako su došle do podataka o ulovu i navode stupanj reprezentativnosti i pouzdanosti tih podataka. Komisija, u suradnji s državama članicama, sastavlja sažetak tih izvješća.

2. Države članice obavješćuju Komisiju o svim preinakama podataka iz stavka 1. u roku od tri mjeseca od njihovog uvođenja.

▼M2

3. Komisija s državama članicama jednom godišnje pregledava metodološka izvješća, raspoloživost podataka i pouzdanost podataka te druga relevantna pitanja povezana s primjenom ove Uredbe.

▼B

Članak 8.

1. Ovime se stavlja se izvan snage Uredba (EEZ-a) br. 2018/93.

2. Upućivanja na Uredbu stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga VIII.

Članak 9.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼B

PRILOG I.

POPIS VRSTA KOJE SU PRIJAVLJENE U STATISTICI O GOSPODARSKOM ULOVU ZA SJEVEROZAPADNI ATLANTIK

Države članice moraju izvijestiti o nominalnom ulovu navedenih vrsta označenih zvjezdicom (*). Izvještavanje o nominalnom ulovu ostalih vrsta neobavezno je što se tiče identifikacije pojedinačnih vrsta. Međutim, ako podaci za pojedinačne vrste nisu predani, podaci se uključuju u skupne kategorije. Države članice mogu dostaviti podatke za vrste koje nisu na popisu pod uvjetom da su one jasno označene.

Napomena: „o.v.” je kratica za „nije drugdje naznačeno”.

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
	PRIDNENE RIBE	
bakalar	COD (*)	*Gadus morhua*
koljak	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*
bodećnjaci o.v.	RED (*)	*Sebastes* spp.
srebrni oslić	HKS (*)	*Merluccius bilinearis*
tabinja vrste *Urophycis chuss*	HKR (*)	*Urophycis chuss*
ugljenar	POK (*)	*Pollachius virens*
bodečnjak mali (jauk)	REG (*)	*Sebastes marinus*
dubokomorski bodečnjak	REB (*)	*Sebastes mentella*
američka ploča	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*
pašara	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
žutorepi list	YEL (*)	*Limanda ferruginea*
grenlandska ploča	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*
atlantska ploča	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*
američka zimska ploča	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*
velikozuba ljetna ploča	FLS (*)	*Paralichthys dentatus*
staklasti romb	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*
plosnatice o.v.	FLX	*Pleuronectiformes*
američka grdobina	ANG (*)	*Lophius americanus*

▼B

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
lastavice roda *Prionotus*	SRA	*Prionotus* spp.
atlantski mali bakalar	TOM	*Microgadus tomcod*
antimora	ANT	*Antimora rostrata*
ugotica pučinka	WHB	*Micromesistius poutassou*
Tautogolabrus adspersus	CUN	*Tautogolabrus adspersus*
kljovan	USK	*Brosme brosme*
grenlandski bakalar	GRC	*Gadus ogac*
plavi manjić (ling)	BLI	*Molva dypterygia*
manjić	LIN (*)	*Molva molva*
morski okun	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*
sjeverna kraljevska ugotica	KGF	*Menticirrhus saxatilis*
sjeverna četverozupka	PUF	*Sphoeroides maculatus*
živorodci o.v.	ELZ	*Lycodes* spp.
američka ugotica	OPT	*Zoarces americanus*
polarni bakalar	POC	*Boreogadus saida*
tuponosi grenadir	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
grenadir	RHG	*Macrourus berglax*
hujice	SAN	*Ammodytes* spp.
morski glavači o.v.	SCU	*Myoxocephalus* spp.
Stenotomus chrysops	SCP	*Stenotomus chrysops*
tautog	TAU	*Tautoga onitis*
Lopholatilus chamaeleonticeps	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*
bijela tabinja	HKW (*)	*Urophycis tenuis*
morski somovi o.v.	CAT (*)	*Anarhichas* spp.
atlantski morski som (kasatka)	CAA (*)	*Anarhichas lupus*

▼B

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
pjegasti morski som	CAS (*)	*Anarhichas minor*
pridnene ribe, koštunjače o.v.	GRO	*Osteichthyes*
	PELAGIČNE RIBE	
haringe (sleđevi)	HER (*)	*Clupea harengus*
skuša	MAC (*)	*Scomber scombrus*
atlantska plotica	BUT	*Peprilus triacanthus*
atlantski menhaden	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*
proskok	SAU	*Scomberesox saurus*
zaljevski inćun	ANB	*Anchoa mitchilli*
strijelka	BLU	*Pomatomus saltatrix*
konjski trbobok	CVJ	*Caranx hippos*
rumbac, trup	FRI	*Auxis thazard*
kraljevska skuša	KGM	*Scomberomorus cavalla*
atlantska kraljevska skuša	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*
jedran	SAI	*Istiophorus albicans*
bijeli iglan	WHM	*Tetrapturus albidus*
atlantski plavi iglan	BUM	*Makaira nigricans*
iglun	SWO	*Xiphias gladius*
tunj dugokrilac	ALB	*Thunnus alalunga*
palamida	BON	*Sarda sarda*
tunj crnopjeg, luc	LTA	*Euthynnus alletteratus*
velikooka tuna	BET	*Thunnus obesus*
plavoperajna tuna	BFT	*Thunnus thynnus*
tunj prugavac	SKJ	*Katsuwonus pelamis*
žutoperajna tuna	YFT	*Thunnus albacares*
tune o.v.	TUN	*Thunnini*
pelagične ribe, koštunjače o.v.	PEL	*Osteichthyes*

▼B

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
	OSTALE RIBE KOŠTUNJAČE	
haringolika lojka	ALE	*Alosa pseudoharengus*
gofovi o.v.	AMX	*Seriola* spp.
američki ugor	COA	*Conger oceanicus*
američka jegulja	ELA	*Anguilla rostrata*
američka čepa	SHA	*Alosa sapidissima*
srebrnjaci roda *Argentina* o.v.	ARG	*Argentina* spp.
kalifornijski koraf	CKA	*Micropogonias undulatus*
atlantska iglica	NFA	*Strongylura marina*
atlantska vretenasta haringa	THA	*Opisthonema oglinum*
Bairdov glatkoglavac	ALC	*Alepocephalus bairdii*
atlantski crnelj	BDM	*Pogonias cromis*
crnomorski lubin	BSB	*Centropristis striata*
modroleđa haringa	BBH	*Alosa aestivalis*
kapelan	CAP (*)	*Mallotus villosus*
zlatovčice o.v.	CHR	*Salvelinus* spp.
kobija	CBA	*Rachycentron canadum*
strijela	POM	*Trachinotus carolinus*
zapadnoatlantska čepa	SHG	*Dorosoma cepedianum*
morski hroktači o.v.	GRX	*Haemulidae*
američka jesenska čepa	SHH	*Alosa mediocris*
gušterani	LAX	*Notoscopelus* spp.
cipli o.v.	MUL	*Mugilidae*
Peprilus alepidotus	HVF	*Peprilus alepidotus*
američki hroktač	PIG	*Orthopristis chrysoptera*
Osmerus mordax	SMR	*Osmerus mordax*
crvena hama, musar	RDM	*Sciaenops ocellatus*
pagar	RPG	*Pagrus pagrus*

▼B

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
hrapavi šarun	RSC	*Trachurus lathami*
Diplectrum formosum	PES	*Diplectrum formosum*
ljuskavka vrste *Archosargus probatocephalus*	SPH	*Archosargus probatocephalus*
sjenka vrste *Leiostomus xanthurus*	SPT	*Leiostomus xanthurus*
točkasta američka sijenka	SWF	*Cynoscion nebulosus*
mekousna američka sijenka	STG	*Cynoscion regalis*
prugasti lubin	STB	*Morone saxatilis*
jesetre o.v.	STU	*Acipenseridae*
atlantski tarpon	TAR	*Megalops atlanticus*
pastrve o.v.	TRO	*Salmo* spp.
američki lubin	PEW	*Morone americana*
sluzoglavke (alfonsini)	ALF	*Beryx* spp.
kostelj piknjavac	DGS (*)	*Squalus acanthias*
kostelji o.v.	DGX (*)	*Squalidae*
kučina	POR (*)	*Lamna nasus*
sklatovke o.v.	SHX	*Squaliformes*
kučak	SMA	*Isurus oxyrinchus*
volonja vrste *Rhizoprionodon terraenovae*	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*
crna morska mačka	CFB	*Centroscyllium fabricii*
grenlandski morski pas	GSK	*Somniosus microcephalus*
psina golema	BSK	*Cetorhinus maximus*
mala raža	RJD	*Leucoraja erinacea*
raža vrste *Dipturus laevis*	RJL	*Dipturus laevis*
zimska raža	RJT	*Leucoraja ocellata*
zvjezdasta raža glatica	RJR	*Amblyraja radiata*
glatka raža	RJS	*Malacoraja senta*
Bathyraja spinicauda	RJQ	*Bathyraja spinicauda*

▼B

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
arktička raža	RJG	*Amblyraja hyperborea*
raže o.v.	SKA (*)	*Raja* spp.
koštunjače o.v.	FIN	*Osteichthyes*
	MORSKI BESKRALJEŽNJACI	
lignja vrste *Loligo pealeii*	SQL (*)	*Loligo pealeii*
lignjun	SQI (*)	*Illex illecebrosus*
lignje o.v.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*
atlantska papalonga	CLR	*Ensis directus*
tvrda ladinka	CLH	*Mercenaria mercenaria*
islandska školjka	CLQ	*Arctica islandica*
pješčanica	CLS	*Mya arenaria*
ovalna koritnica	CLB	*Spisula solidissima*
školjkaši o.v.	CLX	*Bivalvia*
zaljevska kapica	SCB	*Argopecten irradians*
američka kapica	SCC	*Argopecten gibbus*
islandska kapica	ISC	*Chlamys islandica*
Magellanova kapica	SCA	*Placopecten magellanicus*
pokrovnjače (kapice) o.v.	SCX	*Pectinidae*
američka kamenica	OYA	*Crassostrea virginica*
dagnja	MUS	*Mytilus edulis*
zvrkovi o.v.	WHX	*Busycon* spp.
nanari (ogrci, turbani) o.v.	PER	*Littorina* spp.
morski mekušci o.v.	MOL	*Mollusca*
atlantska kamena rakovica	CRK	*Cancer irroratus*
modra rakovica	CRB	*Callinectes sapidus*
zelena rakovica	CRG	*Carcinus maenas*
sjeverna velika rakovica	CRJ	*Cancer borealis*

▼B

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
kraljičina rakovica	CRQ	*Chionoecetes opilio*
crvena rakovica	CRR	*Geryon quinquedens*
kraljevska kamena rakovica	KCT	*Lithodes maja*
kratkorepi morski rakovi o.v.	CRA	*Brachyura*
američki hlap	LBA	*Homarus americanus*
sjeverna kozica	PRA (*)	*Pandalus borealis*
Ezopova kozica	AES	*Pandalus montagui*
kozice roda *Penaeus* o.v.	PEN (*)	*Penaeus* spp.
hladnovodne kozice roda *Pandalus*	PAN (*)	*Pandalus* spp.
morski rakovi o.v.	CRU	*Crustacea*
morski ježinac	URC	*Strongylocentrotus* spp.
morski crvi o.v.	WOR	*Polychaeta*
potkovičasti rak	HSC	*Limulus polyphemus*
morski beskralježnjaci o.v.	INV	*Invertebrata*
	MORSKE ALGE	
smeđe alge	SWB	*Phaeophyceae*
crvene alge	SWR	*Rhodophyceae*
morske alge o.v.	SWX	*Algae*
	TULJANI	
grenlandski sedlasti tuljan	SEH	*Pagophilus groenlandicus*
tuljan mjehuraš	SEZ	*Cystophora cristata*

▼B

PRILOG II.

STATISTIČKA RIBOLOVNA PODRUČJA SJEVEROZAPADNOG ATLANTIKA ZA KOJA JE POTREBNO DOSTAVITI PODATKE

Potpodručje 0.

Zona 0. A

Zona 0. B

Potpodručje 1.

Zona 1. A

Zona 1. B

Zona 1. C

Zona 1. D

Zona 1. E

Zona 1. F

Zona 1. NP (nije poznato)

Potpodručje 2.

Zona 2. G

Zona 2. H

Zona 2. J

Zona 2. NP (nije poznato)

Potpodručje 3.

Zona 3. K

Zona 3. L

Zona 3. M

Zona 3. N

Zona 3. O

Zona 3. P

Podzona 3. P.n

Podzona 3. P.s

Zona 3. NP (nije poznato)

Potpodručje 4.

Zona 4. R

Zona 4. S

Zona 4. T

▼B

Zona 4. V

Podzona 4. V.n

Podzona 4. V.s

Zona 4. W

Zona 4. X

Zona 4. NP (nije poznato)

Potpodručje 5.

Zona 5. Y

Zona 5. Z

Podzona 5. Z.e

Podjedinica 5. Z.c

Podjedinica 5. Z.u

Podzona 5. Z.w

Zona 5. NP (nije poznato)

Potpodručje 6.

Zona 6. A

Zona 6. B

Zona 6. C

Zona 6. D

Zona 6. E

Zona 6. F

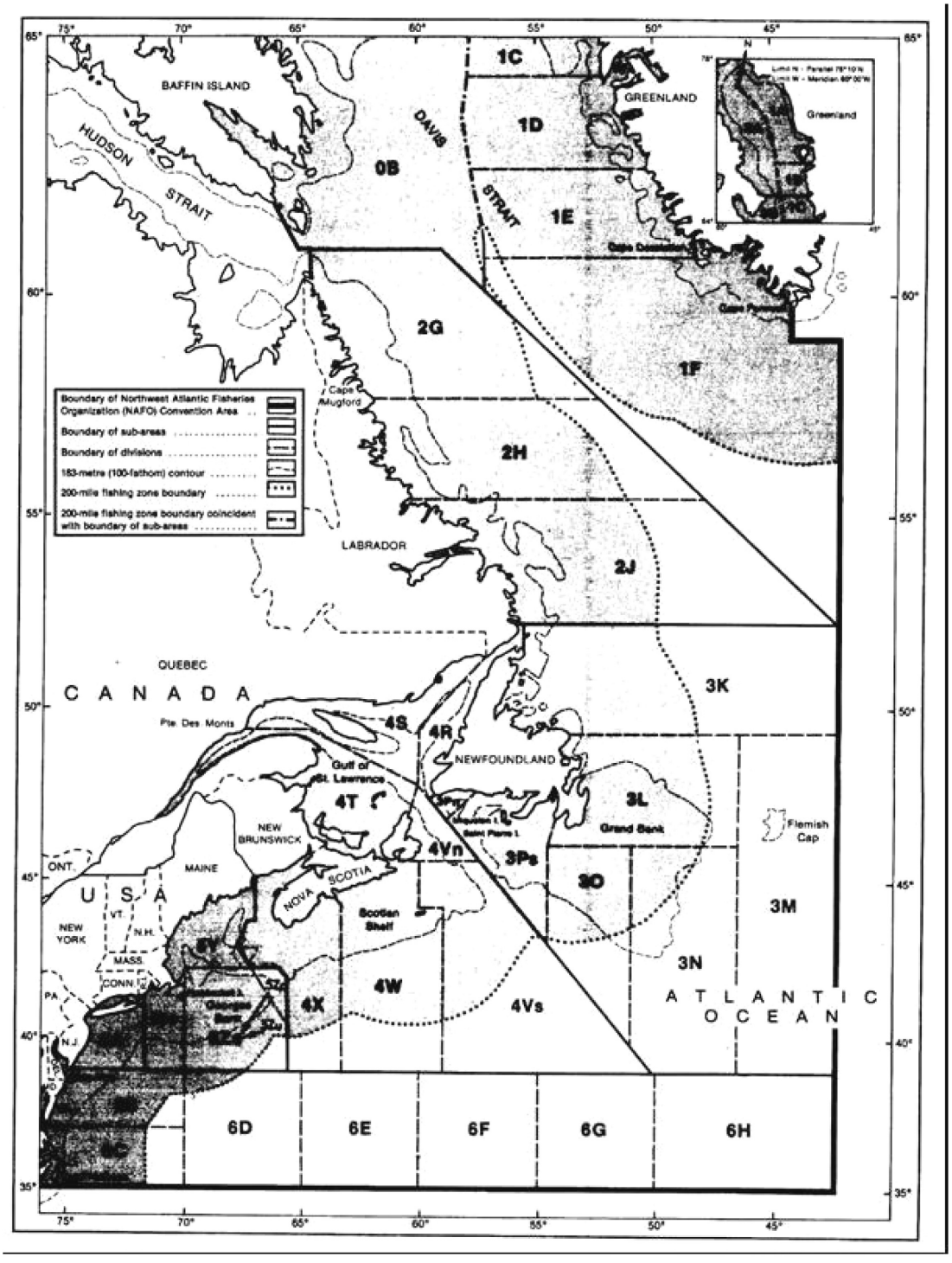
Zona. 6. G

Zona. 6. H

Zona. 6. NP (nije poznato)

▼B

Statistička ribolovna područja sjeverozapadnog Atlantika



▼B

PRILOG III.

OPIS POTPODRUČJA I ZONA NAFO-a ZA POTREBE STATISTIKE RIBARSTVA I PROPISA U SJEVEROZAPADNOM ATLANTIKU

Znanstvena i statistička potpodručja, zone i podzone predviđene člankom XX. Konvencije o Organizaciji za ribarstvo na sjeverozapadnom Atlantiku jesu sljedeća:

Potpodručje 0

Dio konvencijskog područja koji je na jugu omeđen crtom koja se proteže ravno prema istoku od točke 61°00′ sjeverne geografske širine i 65°00′ zapadne geografske dužine do točke 61°00′ sjeverne geografske širine i 59°00′ zapadne geografske dužine, potom u jugoistočnom smjeru uzduž loksodrome do točke na 60°12′ sjeverne geografske širine i 57°13′ zapadne geografske dužine; potom je na istoku omeđen nizom geodetskih crta koje povezuju sljedeće točke:

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
1	60°12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′1
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°25′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4

▼B

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6

▼B

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
56	68°37′9	59°14′3
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9

▼B

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

i potom ravno prema sjeveru do paralele 78°10′ sjeverne geografske širine; a potom je na zapadu omeđen crtom koja počinje na 61°00′ sjeverne geografske širine i 65°00′ zapadne geografske dužine i proteže se u sjeverozapadnom smjeru uzduž loksodrome do East Bluffa na obali Baffinovog otoka (61°55′ sjeverne geografske širine i 66°20′ zapadne geografske dužine), a potom u sjevernom smjeru uzduž obale Baffinovog otoka, otoka Bylot, Devon i Ellesmere i naprijed po meridijanu 80o zapadne geografske dužine u vodama između tih otoka do 78°10′ sjeverne geografske širine; te je na sjeveru omeđen paralelom 78°10′ sjeverne geografske širine.

▼B

Potpodručje 0 sastoji se od dvije zone

Zona 0.A

Dio potpodručja koje leži sjeverno od paralele 66°15′ sjeverne geografske širine.

Zona 0.B

Dio potpodručja koje leži južno od paralele od 66°15′ sjeverne geografske širine.

Potpodručje 1.

Dio konvencijskog područja koje leži istočno od potpodručja 0 te sjeverno i istočno od loksodrome koja spaja točku na 60°12′ sjeverne geografske širine i 57°13′ zapadne geografske dužine s točkom na 52°15′ sjeverne geografske širine i 42°00′ zapadne geografske dužine.

Potpodručje 1. sastoji se od šest zona

Zona 1.A

Dio potpodručja koje leži sjeverno od paralele 68°50′ sjeverne geografske širine (Christianshaab).

Zona 1.B

Dio potpodručja koje leži između paralele 66°15′ sjeverne geografske širine (5 nautičkih milja sjeverno od Umanarsugssuaka) i paralele 68°50′ sjeverne geografske širine (Christianshaab).

Zona 1.C

Dio potpodručja koje leži između paralele 64°15′ sjeverne geografske širine (4 nautičke milje sjeverno od Godthaaba) i paralele 66°15′ sjeverne geografske širine (5 nautičkih milja sjeverno od Umanarsugssuak).

Zona 1.D

Dio potpodručja koje leži između paralele 62°30′ sjeverne geografske širine (ledenjak Frederikshaab) i paralele 64°15′ sjeverne geografske širine (4 nautičke milje sjeverno od Godthaaba).

Zona 1.E

Dio potpodručja koje leži između paralele 60°45′ sjeverne geografske širine (Cape Desolation) i paralele 62°30′ sjeverne geografske širine (ledenjak Frederikshaab).

Zona 1.F

Dio potpodručja koje leži južno od paralele 60°45′ sjeverne geografske širine (Cape Desolation).

Potpodručje 2.

Dio konvencijskog područja koje leži istočno od meridijana 64°30′ zapadne geografske dužine u području tjesnaca Hudson, južno od potpodručja 0, južno i zapadno od potpodručja 1. i sjeverno od paralele 52°15′ sjeverne geografske širine.

▼B

Potpodručje 2. sastoji se od tri zone.

Zona 2.G

Dio potpodručja koje leži sjeverno od paralele 57°40′ sjeverne geografske širine (Cape Mugford).

Zona 2.H

Dio potpodručja koje leži između paralele 55°20′ sjeverne geografske širine (Hopedale) i paralele 57°40′ sjeverne geografske širine (Cape Mugford).

Zona 2.J

Dio potpodručja koje leži južno od paralele 55°20′ sjeverne geografske širine (Hopedale).

Potpodručje 3.

Dio konvencijskog područja koje leži južno od paralele 52°15′ sjeverne geografske širine i prema istoku od crte koja se proteže ravno prema sjeveru od Cape Baulda na sjevernoj obali otoka Newfoundland do 52°15′ sjeverne geografske širine; sjeverno od paralele 39°00′ sjeverne geografske širine; te istočno i sjeverno od loksodrome koja započinje na 39°00′ sjeverne geografske širine, 50°00′ zapadne geografske dužine i proteže se u sjeverozapadnom smjeru da bi prošla kroz točku na 43°30′ sjeverne geografske širine, 55°00′ zapadne geografske dužine u smjeru točke 47°50′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine dok ne presiječe ravnu crtu koja spaja Cape Ray, 47°37,0′ sjeverne geografske širine; 59°18,0′ zapadne geografske dužine na obali otoka Newfoundland, s Cape Northom, 47°02,0′ sjeverne geografske širine; 60°25,0′ zapadne geografske dužine na otok Cape Breton; potom u sjeveroistočnom smjeru uzduž navedene crte do Cape Raya, 47°37,0′ sjeverne geografske širine, 59°18,0′ zapadne geografske dužine.

Potpodručje 3. sastoji se od šest zona

Zona 3.K

Dio potpodručja koje leži sjeverno od paralele 49°15′ sjeverne geografske širine (Cape Freels, Newfoundland).

Zona 3.L

Dio potpodručja koje leži između obale Newfoundlanda od Cape Freelsa do Cape St Mary i crte opisane kako slijedi: započinje na Cape Freelsu, potom ravno prema istoku do meridijana 46°30′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do paralele 46°00′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema zapadu na meridijan 54°30′ zapadne geografske dužine, potom uzduž loksodrome do Cape St Mary, Newfoundland.

Zona 3.M

Dio potpodručja koje leži južno od paralele 49°15′ sjeverne geografske širine i istočno od meridijana 46°30′ zapadne geografske dužine.

Zona 3.N

Dio potpodručja koje leži južno od paralele 46°00′ sjeverne geografske širine i između meridijana 46°30′ zapadne geografske dužine i meridijana 51°00′ zapadne geografske dužine.

▼B

Zona 3.O

Dio potpodručja koje leži južno od paralele 46°00′ sjeverne geografske širine i između meridijana 51°00′ zapadne geografske dužine i meridijana 54°30′ zapadne geografske dužine.

Zona 3.P

Dio potpodručja koje leži južno od obale Newfoundlanda i zapadno od crte Cape St Mary, Newfoundland, do točke 46°00′ sjeverne geografske širine, 54°30′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do granice potpodručja.

Zona 3.P podijeljen je na dvije podzone:

3.Pn — sjeverozapadna podzona — dio zone 3.P koji leži sjeverozapadno od crte koja se proteže od 47°30,7′ sjeverne geografske širine; 57°43,2′ zapadne geografske dužine, i približno jugozapadno do točke 46°50,7′ sjeverne geografske širine i 58°49,0′ zapadne geografske dužine;

3.Ps — jugoistočna podzona — dio zone 3.P koji leži jugoistočno od crte utvrđene za podzonu 3.Pn.

Potpodručje 4.

Dio konvencijskog područja koje leži sjeverno od paralele 39°00′ sjeverne geografske širine, zapadno od potpodručja 3. i istočno od crte opisane kako slijedi:

započinje na krajnjem završetku međunarodne granice između Sjedinjenih Američkih Država i Kanade u kanalu Grand Manan, na točki 44°46′35,346″ sjeverne geografske širine; 66°54′11,253″ zapadne geografske dužine; potom ravno prema jugu do paralele 43°50′ sjeverne geografske širine; potom ravno prema zapadu na meridijan 67°24′27,24″ zapadne geografske dužine; potom uzduž geodetske crte u jugozapadnom smjeru do točke na 42°53′14″ sjeverne geografske širine i 67°44′35″ zapadne geografske dužine; potom uzduž geodetske crte u jugoistočnom smjeru do točke 42°31′08″ sjeverne geografske širine i 67°28′05″ zapadne geografske dužine; potom uzduž geodetske crte do točke 42°20′ sjeverne geografske širine i 67°18′13,15″ zapadne geografske dužine;

potom ravno prema istoku na točku 66°00′ zapadne geografske dužine; potom uzduž loksodrome u jugoistočnom smjeru do točke 42°00′ sjeverne geografske širine i 65°40′ zapadne geografske dužine i potom ravno prema jugu do paralele 39°00′ sjeverne geografske širine.

Potpodručje 4. sastoji se od šest zona

Zona 4.R

Dio potpodručja koje leži između obale Newfoundlanda od Cape Baulda do Cape Raya i crte opisane kako slijedi: započinje na Cape Bauldu, potom ravno prema sjeveru na paralelu 52°15′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema zapadu do obale Labradora, potom uzduž obale Labradora do krajnjeg završetka granice Labrador-Quebec, potom uzduž loksodrome u jugozapadnom smjeru do točke

▼B

49°25′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do točke 47°50′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom uzduž loksodrome u jugoistočnom smjeru do točke na kojoj granica potpodručja 3. presijeca ravnu crtu koja spaja Cape North, Nova Škotska, s Cape Rayom, Newfoundland, potom do Cape Raya, Newfoundland.

Zona 4.S

Dio potpodručja koje leži između južne obale Quebeca od krajnjeg završetka granice Labrador-Quebec do Pointe-des-Montsa i crte opisane kako slijedi: započinje na Pointe-des-Montsu, potom ravno prema istoku do točke na 49°25′ sjeverne geografske širine, 64°40′ zapadne geografske dužine, potom uzduž loksodrome u smjeru jug-jugoistok do točke na 47°50′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema sjeveru do točke at 49°25′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom uzduž loksodrome u sjeveroistočnom smjeru do krajnjeg završetka granice Labrador-Quebeca.

Zona 4.T

Dio potpodručja koje leži između obala Nove Škotske, Novog Brunswicka i Quebeca od Cape Northa do Pointe -des-Monts i crte opisane kako slijedi: započinje na Pointe-des-Montsu, potom ravno prema istoku do točke na 49°25′ sjeverne geografske širine, 64°40′ zapadne geografske dužine, potom uzduž loksodrome u jugoistočnom smjeru do točke na 47°50′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom uzduž loksodrome u južnom smjeru do Cape Northa, Nova Škotska.

Zona 4.V

Dio potpodručja koje leži između obale Nove Škotske između Cape Northa i Fourchua i crte opisane kako slijedi: započinje na Fourchu, potom uzduž loksodrome u istočnom smjeru do točke 45°40′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu uzduž meridijana 60°00′ zapadne geografske dužine do paralele 44°10′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema istoku do meridijana 59°00′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do paralele 39°00′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema istoku do točke na kojoj se granica između potpodručja 3. i 4. spaja s 39. paralelom sjeverne geografske širine, potom uzduž granice između potpodručja 3. i 4. i crte koja se nastavlja u sjeverozapadnom smjeru do točke na 47°50′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, a potom uzduž loksodrome u južnom smjeru do Cape Northa, Nova Škotska.

Zona 4.V podijeljen je na dvije podzone:

4.Vn — *sjeverna podzona* — dio zone 4.V koji leži sjeverno od paralele 45°40′ sjeverne geografske širine;

4.Vs — *južna podzona* — dio zone 4.V koji leži južno od paralele 45°40′ sjeverne geografske širine.

▼B

Zona 4.W

Dio potpodručja koje leži između obale Nove Škotske od Halifaxa do Fourchua i crte opisane kako slijedi: započinje u Fourchuu, potom uzduž loksodrome u istočnom smjeru do točke na 45°40′ sjeverne geografske širine, 60°00′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu uzduž 60°00′ meridijana zapadne geografske dužine do paralele 44°10′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema istoku do 59. meridijana zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do 39. paralele sjeverne geografske širine, potom ravno prema zapadu do meridijana 63°20′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema sjeveru do točke na tom meridijanu na 44°20′ sjeverne geografske širine, potom uzduž loksodrome u sjeverozapadnom smjeru do Halifaxa, Nova Škotska.

Zona 4.X

Dio potpodručja koje leži između zapadne granice potpodručja 4. i obala Novog Brunswicka i Nove Škotske od krajnjeg završetka granice između Novog Brunswicka i Mainea do Halifaxa, i crte opisane kako slijedi: započinje u Halifaxu, potom uzduž loksodrome u jugoistočnom smjeru do točke na 44°20′ sjeverne geografske širine, 63°20′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do 39.paralele sjeverne geografske širine, a potom ravno prema zapadu do meridijana 65°40′ zapadne geografske dužine.

Potpodručje 5.

Dio konvencijskog područja koje leži zapadno od zapadne granice potpodručja 4., sjeverno od 39. paralele sjeverne geografske širine, te istočno od meridijana 71°40′ zapadne geografske dužine.

Potpodručje 5. sastoji se od dvije zone

Zona 5.Y

Dio potpodručja koje leži između obala Mainea, New Hampshirea i Massachusettsa od granice između Mainea i Novog Brunswicka do 70°00′ zapadne geografske dužine na Cape Codu (na približno 42o sjeverne geografske širine) i crte opisane kako slijedi: započinje na točki Cape Cod na 70o zapadne geografske dužine (na približno 42o sjeverne geografske širine), potom ravno prema sjeveru do 42°20′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema istoku to 67°18′13,15″ zapadne geografske dužine na granici potpodručja 4. i 5., te potom uzduž navedene granice do granice između Kanade i Sjedinjenih država.

Zona 5.Z

Dio potpodručja koje leži južno i istočno od zone 5.Y.

Zona 5.Z dijeli se na dvije podzone: istočna podzona i zapadna podzona koje su određene kako slijedi:

5.Ze — *istočna podzona* — dio zone 5.Z koji leži istočno od meridijana 70°00′ zapadne geografske dužine;

▼B

Podzona 5.Ze potpodijeljena je na dvije podjedinice ([1]):

5.Zu (vode Sjedinjenih država) je dio podzone 5.Ze zapadno od geodetskih crta koje povezuju točke sa sljedećim koordinatama:

	Sjeverna geografska širina	Zapadna geografska dužina
A	44°11′12″	67°16′46″
B	42°53′14″	67°44′35″
C	42°31′08″	67°28′05″
D	40°27′05″	65°41′59″.

5.Zc (kanadske vode) je dio podzone 5.Ze istočno od naprijed navedenih geodetskih crta;

5.Zw — *zapadna podzona* — dio zone 5.Z koji leži zapadno od meridijana 70°00′ zapadne geografske dužine.

Potpodručje 6.

Dio konvencijskog područja ograničen crtom koja započinje na obali Rhode Islanda na točki 71°40′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do 39°00′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema istoku do 42°00′ zapadne geografske dužine, potom ravno prema jugu do 35°00′ sjeverne geografske širine, potom ravno prema zapadu do obale Sjeverne Amerike, potom sjeverno uzduž obale Sjeverne Amerike do točke na Rhode Islandu pri 71°40′ zapadne geografske dužine.

Potpodručje 6. sastoji se od osam zona

Zona 6.A

Dio potpodručja koje leži sjeverno od paralele 39°00′ sjeverne geografske širine i zapadno od potpodručja 5.

Zona 6.B

Dio potpodručja koje leži zapadno od 70°00′ zapadne geografske dužine, južno od paralele 39°00′ sjeverne geografske širine, te sjeverno i zapadno od crte koja teče zapadno uzduž paralele 37°00′ sjeverne geografske širine do 76°00′ zapadne geografske dužine i potom ravno prema jugu do Cape Henrya, Virginija.

Zona 6.C

Dio potpodručja koje leži zapadno od 70°00′ zapadne geografske dužine i južno od zone 6B.

Zona 6.D

Dio potpodručja koje leži istočno od zone 6.B i 6.C i zapadno od 65°00′ zapadne geografske dužine.

Zona 6.E

Dio potpodručja koje leži istočno od zone 6.D i zapadno od 60°00′ zapadne geografske dužine.

([1]) Te dvije podjedinice nisu evidentirane u šestoj objavi Konvencije NAFO-a (svibanj 2000.). Međutim, prema prijedlogu Znanstvenog vijeća NAFO-a, odobrilo ih je Generalno vijeće NAFO-a u skladu s člankom XX. stavkom 2. Konvencije NAFO-a.

▼B

Zona 6.F

Dio potpodručja koje leži istočno od zone 6.E i zapadno od 55°00′ zapadne geografske dužine.

Zona 6.G

Dio potpodručja koje leži istočno od zone 6.F i zapadno od 50°00′ zapadne geografske dužine.

Zona 6.H

Dio potpodručja koje leži istočno od zone 6.G i zapadno od 42°00′ zapadne geografske dužine.

▼B

PRILOG IV.

POJMOVNA ODREĐENJA I OZNAKE KOJE SE KORISTE ZA PODNOŠENJE PODATAKA O ULOVU

(A) POPIS KATEGORIJA RIBOLOVNOG ALATA/RIBARSKIH PLOVILA

(iz Međunarodne standardne statističke klasifikacije ribolovnog alata (ISSCFG))

Kategorija	Kratica
Povlačne mreže	
Pridnene povlačne mreže	
— povlačne mreže (koće) s gredom	TBB
— koće sa širilicama (na bok ili krmu nije određeno)	OTB
— koće sa širilicama (na bok)	OTB1
— koće sa širilicama (na krmu)	OTB2
— povlačne mreže za vuču u paru (dva plovila)	PTB
— povlačne mreže za lov kozica	TBS
— povlačne mreže za lov škampa	TBN
— pridnene povlačne mreže (nije određeno)	TB
Pelagijske povlačne meže	
— koće sa širilicama (na bok ili krmu nije određeno)	OTM
— koće sa širilicama (na bok)	OTM1
— koće sa širilicama (na krmu)	OTM2
— povlačne mreže za vuču u paru (dva plovila)	PTM
— povlačne mreže za lov kozica	TMS
— lebdeće koće (nije određeno)	TM
Povlačne mreže za vuču u paru	OTS
Koće sa širilicama za vuču u paru	OTT
Povlačne mreže za vuču u paru (dva plovila) (nije određeno)	PT
Koće sa širilicama (nije određeno)	OT
Ostale povlačne mreže (nije određeno)	TX
Potegače	
Obalne potegače	SB
Potegače za ribolov s plovila	SV
— Danske potegače	SDN

▼B

Kategorija	Kratica
— Škotske potegače	SSC
— potegače za ribolov u paru (dva plovila)	SPR
Potegače (nije određeno)	SX
Okružujuće mreže	
Sa stezačem (plivarica)	PS
— rad s jednim plovilom	PS1
— rad s dva plovila	PS2
Bez stezača (lampare)	LA
Jednostruke i višestruke stajaćice	
Jednostruke stajaćice (pričvršćene)	GNS
Jednostruke plutajuće stajaćice	GND
Okružujuće jednostruke stajaćice	GNC
Pričvršćene jednostruke stajaćice (na šipkama)	GNF
Višestruke stajaćice	GTR
Kombinirane jednostruke-višestruke stajaćice	GTN
Jednostruke i višestruke stajaćice (nije određeno)	GEN
Jednostruke stajaćice (nije određeno)	GN
Udičarski alati	
Stajaći parangali	LLS
Plutajući parangali	LLD
Parangali (nije određeno)	LL
Štapovi s udicama (ručno upravljanje)	LHP
Štapovi s udicama (mehanički)	LTM
Povlačni povrazi - panule	LTL
Udičarski alati (nije određeno)	LX
Klopke	
Nepomične nepokrivene pregradne mreže	FPN
Pokrivene vrše	FPO
Kogoli	FYK
Pregrade, ograde, vrše itd.	FWR
Fiksne mreže u struji	FSN
Površinske klopke	FAR
Klopke (nije određeno)	FIX

▼B

Kategorija	Kratica
Pokrivni alat	
Ručjaci	FCN
Pokrivne mreže (neodređeno)	FG
Dredže	
Dredža za uporabu s plovila	DRB
Ručna dredža	DRH
Probodni ribolovni alat	
Harpun, osti	HAR
Podizne mreže	
Prenosive podizne mreže	LNP
Podizne mreže kojima se rukuje s broda	LNB
Podizne nepokretne mreže kojima se rukuje s obale	LNS
Podizne mreže (nije određeno)	LN
Strojevi za prikupljanje morskih organizama	
Pumpe	HMP
Mehaničke dredže	HMD
Strojevi za prikupljanje morskih organizama(nije određeno)	HMX
Razni alati	MIS
Nepoznati alat	NK

(B) POJMOVNA ODREĐENJA MJERA RIBOLOVNOG NAPORA ZA RAZLIČITE KATEGORIJE ALATA

Ako je moguće, potrebno je predvidjeti Tri razine preciznosti ribolovnog napora.

Kategorija A

Ribolovni alat	Mjera napora	Pojmovna određenja
Okružujuće mreže (plivarice)	Broj postavljanja	Broj postavljanja alata bez obzira na to je li je ulov bio uspješan ili ne. Ova je mjera primjerena kad veličina i gustoća jata ovise o stanju stoka ili ako se mreže postavljaju (koriste) nasumično
Obalne potegače	Broj postavljanja	Broj postavljanja alata bez obzira na to je li je ulov bio uspješan ili ne
Potegače za ribolov s broda	Broj sati ribolova	Broj postavljanja alata puta procijenjeno vrijeme trajanja postavljanja alata

▼B

Ribolovni alat	Mjera napora	Pojmovna određenja
Povlačne mreže	Broj sati	Broj sati tijekom kojih je povlačna mreža bila u vodi (pelagijska povlačna mreža) ili na dnu (pridnena povlačna mreža) i njome se ribarilo
Dredže za ribolov s plovila	Broj sati ribolova	Broj sati tijekom kojih je dredža bila na dnu i njome se ribarilo
Mreže stajaćice (pričvršćene ili plutajuće)	Broj jedinica napora	Duljina mreže izražena u 100-metarskim jedinicama pomnoženo s brojem postavljanja (= zbirna ukupna duljina u metrima mreže korištene u određenom vremenskom razdoblju podijeljeno sa 100)
Mreže stajaćice (pričvršćene)	Broj jedinica napora	Duljina mreže izražena u 100-metarskim jedinicama pomnoženo s brojem pražnjenja mreže
Klopke (nepokrivene pregrade)	Broj jedinica napora	Broj dana upotrijebljenih za ribolov puta broj izvlačenja
Pokrivene vrše i kogoli	Broj jedinica napora	Broj dizanja alata puta broj jedinica (= ukupan broj jedinica upotrijebljenih za ribolov u određenom vremenskom razdoblju)
Parangali (stajaći ili plutajući)	Tisuće udica	Broj udica upotrijebljenih za ribolov u određenom vremenskom razdoblju podijeljeno s 1 000
Povrazi – odmeti, kančenice, panule	Broj povraza dnevno	Ukupan broj povraza upotrijebljenih u određenom vremenskom razdoblju
Harpuni, osti		(Podaci ribolovnog napora samo na razini B i C)

Kategorija B

Broj ribolovnih dana: broj dana u kojima se ribolov obavljao. Za dio ribarstva u kojemu je potraga za ribom značajan dio ribolova, dane u kojima se samo vršila potraga za ribom, ali nije bilo ulova potrebno je uključiti u podatke „ribolovni dani”.

Kategorija C

Za broj dana na ribolovnom području potrebno je osim ribolovnih dana i dana potrage za ribom također navesti i sve druge dane kada je plovilo boravilo na ribolovnom području.

Postotak procijenjenog napora (proporcionalni napor)

Budući da odgovarajuće mjere napora možda nisu dostupne za ukupan ulov, potrebno je navesti postotak napora koji je procijenjen. To se računa na sljedeći način:

(((Ukupan ulov) - (Ulov za koji je bio evidentiran napor)) × 100)/(Ukupan ulov)

▼B

(C) KATEGORIJE VELIČINE PLOVILA

(iz Međunarodne standardne statističke klasifikacije ribolovnih plovila (ISSCFV))

Razredi tonaže

Kategorija bruto-tonaže	Oznaka
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
Nije poznato	00

(D) GLAVNA CILJNA VRSTA

To je vrsta na koju je ribolov ponajprije bio usmjeren. Međutim, nije nužno da ta vrsta odgovara vrsti koja čini veći dio ulova. Vrstu treba navesti pomoću troslovne oznake (vidjeti Prilog I.).

▼B

PRILOG V.

FORMAT ZA DOSTAVLJANJE PODATAKA NA MAGNETNOME MEDIJU

(A) MAGNETNI MEDIJ

Računalne vrpce: Devetorostruke s gustoćom od 1 600 ili 6 250 BPI i kodiranjem EBCDIC ili ASCII, po mogućnosti označene. Ako su označene, trebaju sadržavati oznaku za kraj datoteke.

Diskete: Formatirane u obliku MS-DOS, 3,5″ 720-kilobajtne ili 1,4-megabajtne diskete.

(B) FORMAT KODIRANJA

Za dostavljanje podataka u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (a)

Broj bajtova	Stavka	Napomene
1 do 4	Zemlja (troslovna oznaka ISO-a)	npr. FRA = Francuska
5 do 6	Godina	npr. ‚90. = 1990.
7 do 8	Glavno ribolovno područje FAO-a	21. = sjeverozapadni Atlantik
9 do 15	Zona	npr. 3. Pn = podzona 3 Pn NAFO-a
16 do 18	Vrsta	troslovna oznaka
19 do 26	Ulov	tone

Za dostavljanje podataka u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b)

Broj bajtova	Stavka	Napomene
1 do 4	Zemlja	Troslovna oznaka ISO-a (npr. FRA = Francuska)
5 do 6	Godina	npr. 94. = 1994.
7 do 8	Mjesec	npr. 01 = Siječanj
9 do 10	Glavno ribolovno područje FAO-a	21. = sjeverozapadni Atlantik
11 do 18	Zona	npr. 3 Pn = podzona 3. Pn NAFO-a: alfanumerička oznaka
19 do 21	Glavna ciljna vrsta	troslovna oznaka
22 do 26	Kategorija plovila/alata	oznaka ISSCFG-a (npr. OTB2 = pridnena povlačna mreža (koća) sa širilicama): alfanumerička oznaka
27 do 28	Razred veličine plovila	oznaka ISSCFV-a (npr. 04 = 150-499.9 GT): alfanumerička oznaka
29 do 34	Prosječna bruto tonaža	Tone: brojčano
35 do 43	Prosječna snaga motora	Kilovati: brojčano
44 do 45	Postotak procijenjenog napora	Brojčano

▼B

Broj bajtova	Stavka	Napomene
46 do 48	Jedinica	troslovna oznaka za vrstu ili oznaka za napor (npr. COD = Atlantski bakalar A— = mjera napora A)
49 do 56	Podaci	Ulov (u metričkim tonama) ili jedinica napora

Napomene

(a) Sva brojčana polja trebaju biti poravnana desno s uvodnim praznim mjestima. Sva alfanumerička polja trebaju biti poravnana lijevo sa zaključnim praznim mjestima.

(b) Podatke o ulovu potrebno je evidentirati kao vrijednost žive mase iskrcanih proizvoda zaokruženu na najbližu metričku tonu.

(c) Količine (49 do 56 bajtova) manje od pola jedinice bilježe se kao „–1”.

(d) Nepoznate količine (49 do 56 bajtova) bilježe se kao „–2”.

(e) Oznake zemalja (oznake ISO):

Austrija	AUT
Belgija	BEL
Bugarska	BGR
Cipar	CYP
Češka	CZE
Njemačka	DEU
Danska	DNK
Španjolska	ESP
Estonija	EST
Finska	FIN
Francuska	FRA
Ujedinjena Kraljevina	GBR
Engleska i Wales	GBRA
Škotska	GBRB
Sjeverna Irska	GBRC
Grčka	GRC

▼M1

Hrvatska	HRV

▼B

Mađarska	HUN
Irska	IRL
Island	ISL
Italija	ITA
Litva	LTU
Luksemburg	LUX
Latvija	LVA

▼B

Malta	MLT
Nizozemska	NLD
Norveška	NOR
Poljska	POL
Portugal	PRT
Rumunjska	ROU
Slovačka	SVK
Slovenija	SVN
Švedska	SWE
Turska	TUR

▼B

PRILOG VI.

FORMAT ZA DOSTAVLJANJE PODATAKA NA MAGNETNOME MEDIJU

A. FORMAT KODIRANJA

Za dostavljanje podataka u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (a)

Podatke treba dostaviti kao zapise različitih duljina s dvotočjem (:) između polja zapisa. Sljedeća polja potrebno je uključiti u svaki zapis:

Polje	Napomene
Zemlja	troslovna oznaka ISO-a (npr. FRA = Francuska)
Godina	npr. 2001. ili ,01.
Glavno ribolovno područje FAO-a	21. = sjeverozapadni Atlantik
Zona	npr. 3 Pn = podzona 3 Pn NAFO-a
Vrsta	Troslovna oznaka
Ulov	U tonama

Za dostavljanje podataka u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b)

Podatke treba dostaviti kao zapise različitih duljina s dvotočjem (:) između polja zapisa. Sljedeća polja potrebno je uključiti u svaki zapis:

Polje	Napomene
Zemlja	troslovna oznaka ISO-a (npr. FRA = Francuska)
Godina	npr. 0001 ili 2001 za godinu 2001.
Mjesec	npr. 01 = siječanj
Glavno ribolovno područje FAO-a	21. = sjeverozapadni Atlantik
Zona	npr. 3. Pn = podzona 3. Pn NAFO-a
Glavna ciljna vrsta	troslovna oznaka
Kategorija plovila/alata	oznaka ISSCFG-a (npr. OTB2 = pridnena povlačna mreža (koća) sa širilicama)
Razred veličine plovila	oznaka ISSCFV-a (npr. 04 = 150-499.9 GT):
Prosječna bruto tonaža	Tone
Prosječna snaga motora	Kilovati
Postotak procijenjenog napora	Brojčano

▼B

Polje	Napomene
Jedinica	troslovna oznaka vrste ili oznaka za napor (npr. COD = Atlantski bakalar ili A = mjera napora A)
Data	Ulov (u metričkim tonama) ili jedinica napora

(a) Ulov se treba evidentirati kao vrijednost žive mase iskrcanih proizvoda.

(b) Oznake zemalja:

Austrija	AUT
Belgija	BEL
Bugarska	BGR
Cipar	CYP
Češka	CZE
Njemačka	DEU
Danska	DNK
Španjolska	ESP
Estonija	EST
Finska	FIN
Francuska	FRA
Ujedinjena Kraljevina	GBR
Engleska i Wales	GBRA
Škotska	GBRB
Sjeverna Irska	GBRC
Grčka	GRC

▼M1

Hrvatska	HRV

▼B

Mađarska	HUN
Irska	IRL
Island	ISL
Italija	ITA
Litva	LTU
Luksemburg	LUX
Latvija	LVA
Malta	MLT
Nizozemska	NLD
Norveška	NOR
Poljska	POL

▼B

Portugal	PRT
Rumunjska	ROU
Slovačka	SVK
Slovenija	SVN
Švedska	SWE
Turska	TUR

B. METODA PRIJENOSA PODATAKA EUROPSKOJ KOMISIJI

U onoj mjeri u kojoj je to moguće, podatke treba slati u elektroničkom obliku (na primjer, kao privitak u e-pošti).

U nedostatku navedenoga, prihvaća se dostavljanje datoteke na 3,5-inčnoj disketi HD.

▼B

PRILOG VII.

Uredba stavljena izvan snage s popisom njezinih naknadnih izmjena

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2018/93 (SL L 186, 28.7.1993., str. 1.)	
Točka X. stavak 6. Priloga I. Aktu o pristupanju iz 1994. (SL C 241, 29.8.1994., str. 189.)	
Uredba Komisije (EZ) br. 1636/2001 (SL L 222, 17.8.2001., str. 20.)	
Uredba (EZ) br. 1882/2003 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 284., 31.10.2003., str. 1.)	samo članak 3. i točka 44. Priloga III.
Točka 10.9 iz Priloga II. Aktu o pristupanju (SL L 236, 23.9.2003., str. 571).	

▼B

PRILOG VIII.

Korelacijska tablica

Uredba (EEZ) br. 2018/93	Ova Uredba
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2.	Članak 2.
Članak 3.	Članak 3.
Članak 4.	Članak 4.
Članak 5.	Članak 5.
Članak 6. stavci 1. i 2.	Članak 6. stavci 1. i 2.
Članak 6. stavak 3.	—
Članak 7. stavak 1.	Članak 7. stavak 1.
Članak 7. stavak 2.	Članak 7. stavak 2.
Članak 7. stavak 3.	—
Članak 7. stavak 4.	Članak 7. stavak 3.
Članak 8.	—
—	Članak 8.
Članak 9.	Članak 9.
Prilog I.	Prilog I.
Prilog II.	Prilog II.
Prilog III.	Prilog III.
Prilog IV.	Prilog IV.
Prilog V.	Prilog V.
—	Prilog VI.
—	Prilog VII.
—	Prilog VIII.